



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CEP/2004/1
13 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

(Одиннадцатая сессия, 13-15 октября 2004 года)

Пункт 2 предварительной повестки дня

**ВОПРОСЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С РАБОТОЙ ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТОЙ
СЕССИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ**

В этом документе кратко излагаются решения, принятые в ходе пятьдесят девятой сессии Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), которые относятся к деятельности Комитета по экологической политике (Годовой доклад, E/2004/37–E/ECE/1416).

В этом контексте особое внимание следует уделить сотрудничеству ЕЭК ООН с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), что может оказать воздействие на процесс составления Программы работы Комитета и на решения о дальнейшем вовлечении основных вспомогательных органов ЕЭК ООН в составлении формирования бюджета и установлении приоритетов в области технического сотрудничества.

Реформа ЕЭК ООН (пункт 4 повестки дня)

1. Комиссия постановила составить всесторонний доклад о нынешнем состоянии деятельности ЕЭК ООН с целью выработки рекомендаций, определяющих необходимость изменения роли, мандата и функций ЕЭК ООН в свете изменений, происходящих в европейской системе институтов и с учетом того, что ЕЭК ООН была создана почти 60 лет назад. При подготовке доклада следует руководствоваться стремлением государств-участников к недопущению дублирования и обеспечению сотрудничества, взаимодополняемости и эффективности межправительственных организаций (Годовой доклад, пункт 26). Со всеми заинтересованными сторонами, и в том числе с Комитетом по экологической политике, авторами будут проведены консультации.

2. Комиссия одобрила меры, принятые секретариатом, а также рекомендации, предложенные Группой экспертов по программе работы, включая рекомендации, в которых основным вспомогательным органам предлагается:

- раз в два года проводить рассмотрение их межправительственной структуры, включая структуры соответствующих консультативных групп, и представлять доклад Комиссии на ее ежегодной сессии (Годовой доклад, пункт 28 b));
- раз в два года проводить оценку деятельности своих вспомогательных органов и их программы работ/мероприятий. Результаты этих оценок будут представляться Комиссии (Годовой доклад, пункт 28 c) и E/ECE/1415/Add.1).

3. Кроме того, Комиссия приняла решение о расширении привлечения основных вспомогательных органов в процесс планирования программ работы (см. аннотированную повестку дня ECE/SER/123, пункт 5).

4. В отношении системы установления приоритетов деятельности по техническому сотрудничеству Комиссия одобрила предложение Группы экспертов об установлении приоритетов в области технического сотрудничества. Было рекомендовано, чтобы каждый основной вспомогательный орган на своих ежегодных сессиях определял приоритетные области, которые в настоящее время не обеспечены достаточным финансированием, и информировал об этом Группу экспертов через секретариат.

Сотрудничество ЕЭК ООН с ОБСЕ (пункт 5 повестки дня)

5. Комиссия приняла решение продолжить сотрудничество с ОБСЕ. Недавно выпущенный документ о Новой стратегии ОБСЕ дает основу для создания новых и более

тесных отношений между ОБСЕ и ЕЭК ООН. Она приняла предложение Исполнительного секретаря о том, чтобы межсекретариатская целевая группа подготовила с учетом ресурсных последствий подробный план, который впоследствии должен быть представлен Комиссии для рассмотрения и принятия решения. В ходе обсуждения отмечалось, что основные вспомогательные органы должны изучить последствия более тесной взаимосвязи с ОБСЕ в целях обеспечения их совместной деятельности (Годовой доклад, пункт 35).

Подготовка к глобальной и региональной конференциям и последующая деятельность (пункт 7 повестки дня)

6. Что касается последующих мер по итогам Пекинской конференции, то Комиссия одобрила предложение организовать, как это уже было сделано в 2000 году, региональное совещание ЕЭК ООН по подготовке к конференции "Пекин+10" в четвертом квартале 2004 года.

7. Комиссия отметила успешные результаты первого Регионального форума по осуществлению решений в области устойчивого развития, состоявшегося в январе 2004 года, и предполагает проведение обсуждений Комиссии по устойчивому развитию. Проведение этого форума оказалось весьма целесообразным, и с учетом положительных изменений в работе Комиссии по устойчивому развитию такой форум следует организовать в будущем.
